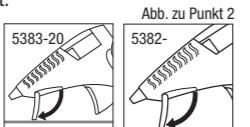


Bevor Sie die Heißklebelebistole in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung aufmerksam durch.

Bedienungsanleitung:

- Netzkabel an eine Steckdose 230 Volt ~ 50Hz anschließen.
- Bügel muß zum sicheren Halt an der Pistole angebracht werden. (siehe Abb.)
- Klebestick in die Heißklebelebistole einführen.
- Heißklebelebistole 3-7 Minuten (abhängig von der Umgebungstemperatur) aufladen.
- Die Heißklebelebistole erst benutzen, wenn sie aufgeheizt ist.
- Zum Kleben den Ausdrückkebel betätigen.
- Die Klebeflächen müssen sauber, staub- und fettfrei sein. Klebestellen innerhalb 15 Sekunden aneinanderdrücken.
- Nach dem Kleben oder bei längeren Arbeitspausen das Netzkabel aus der Steckdose ziehen.



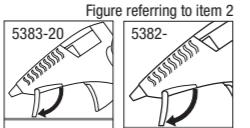
Technische Daten:

5382-07 GLUE GUN FL-005	5382-11 GLUE GUN FL-007	5383-20 GLUE GUN FL-528
230 Volt Wechselspannung, 50Hz	230 Volt Wechselspannung, 50Hz	230 Volt Wechselspannung, 50Hz
Leistung: 10W	Leistung: Ruheposition 25W im Gebrauch 80W	Leistung: Ruheposition 20W im Gebrauch 80W
Aufheizzeit: 5-7 Minuten	Aufheizzeit: 3-5 Minuten	Aufheizzeit: 3-5 Minuten
Auheitstemperatur: 195°C	Auheitstemperatur: 195°C	Auheitstemperatur: 195°C
Förderleistung: 6-8 gr./Min.	Förderleistung: 8-12 gr./Min.	Förderleistung: 14-16 gr./Min.
Zubehör: 2 Klebesticks	Zubehör: 2 Klebesticks	Zubehör: 6 Klebesticks

Befor using the glue gun, please read the instructions carefully

Instructions for use:

- Connect the charger to a 230 Volt ~ 50Hz supply.
- The clamp must be mounted on the gun to ensure safe operation. (see figure)
- Place a glue stick in the glue gun.
- Allow the glue gun to charge up for 3-7 minutes (time will vary with ambient temperature).
- Only start to use the glue gun when it has heated up.
- To apply glue, squeeze the trigger.
- Surfaces to be bonded must be clean and free from dust and grease. Keep objects to be banded pressed together for 15 seconds.
- After use, or during long pauses in working, unplug the cable from the mains supply.



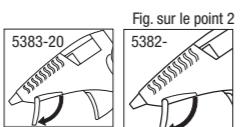
Technical Data:

5382-07 GLUE GUN FL-005	5382-11 GLUE GUN FL-007	5383-20 GLUE GUN FL-528
230 Volt supply, 50Hz	230 Volt supply, 50Hz	230 Volt supply, 50Hz
Power consumption: 10 W	Power consumption: idle 25 W in use 80 W	Power consumption: idle 20 W in use 80 W
Warm up time: 5-7 Minutes	Warm up time: 3-5 Minutes	Warm up time: 3-5 Minutes
Working temperature: 195°C	Working temperature: 195°C	Working temperature: 195°C
Output: 6-8 gr./Min.	Output: 8-12 gr./Min.	Output: 14-16 gr./Min.
Accessories included: 2 Glue sticks	Accessories included: 2 Glue sticks	Accessories included: 6 Glue sticks

Avant d'utiliser le pistolet à colle, veuillez lire attentivement le mode d'emploi

Mode d'emploi:

- Brancher la station de charge du pistolet à une prise de 230 Volt~ 50Hz.
- Il faut fixer l'étrier sur le pistolet afin d'assurer la stabilité de l'ensemble (cf. Fig.).
- Introduire un bâton de colle dans le pistolet.
- Laisser chauffer le pistolet pendant 3-5 minutes (la durée dépend de la température ambiante).
- N'utiliser le pistolet que lorsqu'il est chaud.
- Actionner la gâchette pour appliquer la colle.
- Les surfaces à coller doivent être propres et libres de toute graisse et poussière. Presser les 2 surfaces collées l'une à l'autre dans les 15 secondes suivant le collage.
- Débrancher l'appareil après utilisation ou pendant un arrêt prolongé du travail.



Données techniques:

5382-07 GLUE GUN FL-005	5382-11 GLUE GUN FL-007	5383-20 GLUE GUN FL-528
230 Volt courant alternatif, 50Hz	230 Volt courant alternatif, 50Hz	230 Volt courant alternatif, 50Hz
Puissance: 10 W	Puissance: au repos 25 W en travail 70 W	Puissance: au repos 20 W en travail 80 W
Temps de chauffage: 5-7 minutes	Temps de chauffage: 3-5 minutes	Temps de chauffage: 3-5 minutes
Température de fusion: 195°C	Température de fusion: 195°C	Température de fusion: 195°C
Capacité: 6-8 gr./min.	Capacité: 8-12 gr./min.	Capacité: 14-16 gr./min.
Accessoires: 2 bâtons de colle	Accessoires: 2 bâtons de colle	Accessoires: 6 bâtons de colle

CE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir kwb tools GmbH & Co. KG, erklären in alleiniger Verantwortung, daß die Geräte Typ: GLUE GUN FL-005, GLUE GUN FL-007, GLUE GUN FL-528, auf die sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden Normen: EN 60335-2-45:2002+A1:2008, EN 60335-1:2002+A1, A1:2004+A12, A2:2006+A13:2008, EN 62233:2008 und den Bestimmungen der Richtlinie 2006/95/EC übereinstimmt.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

We, kwb tools GmbH & Co. KG, declare at our sole responsibility, that the device, type: GLUE GUN FL-005, GLUE GUN FL-007, GLUE GUN FL-528, which is referred to by this declaration complies with the following standards:

EN 60335-2-45:2002+A1:2008, EN 60335-1:2002+A1, A1:2004+A12, A2:2006+A13:2008, EN 62233:2008 and the provisions of Directive 2006/95/EC

CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, kwb tools GmbH & Co. KG, déclarons en notre propre et unique responsabilité que l'appareil de type: GLUE GUN FL-005, GLUE GUN FL-007, GLUE GUN FL-528, spécifié dans cette déclaration est conforme aux normes suivantes:

EN 60335-2-45:2002+A1:2008, EN 60335-1:2002+A1, A1:2004+A12, A2:2006+A13:2008, EN 62233:2008 et aux prescriptions de la directive 2006/95/EC

kwb tools GmbH & Co. KG • Industriestraße 35 • D-28816 Stuhr, Germany • www.kwb.eu

Produktentwicklung



ACHTUNG!
Nicht mehr brauchbare
Elektrogeräte gehören nicht in den
Hausmüll. Bringen Sie diese bitte, zu
der, für Sie zuständigen Sammelstelle.

CAUTION!
Electrical appliances that are
no longer usable do not belong to
household waste. Please take them to
the collecting point that is responsible
for you.

ATTENTION!
Les appareils électriques en fin
de vie doivent pas être jetés avec
les déchets ménagers. Veuillez les
apporter à votre point de collecte.

ATTENZIONE!
Gli apparecchi elettrici inutili-
zabili non devono essere smaltiti con
i rifiuti domestici. Lavellos per favor al punto
limpio que le corresponda.

Attenzione!
Apparecchi elettrici inutili-
zabili non devono essere smaltiti con
i rifiuti domestici. Lavellos per favor al punto
limpio que le corresponda.

Attention!
Apparejos eléctricos para de
uso no pertenecen a los lixos domésticos.
Leve-los para el punto de recogida corres-
pondiente a su municipio.

Attenzione!
Apparecchi elettrici inutili-
zabili non devono essere smaltiti con
i rifiuti domestici. Portarli all'apposito
punto di raccolta.

Attenzione!
Apparejos eléctricos para de
uso no pertenecen a los lixos domésticos.
Leve-los para el punto de recogida corres-
pondiente a su municipio.

Attenzione!
Apparecchi elettrici inutili-
zabili non devono essere smaltiti con
i rifiuti domestici. Portarli all'apposito
punto di raccolta.

Attenzione!
Apparejos eléctricos para de
uso no pertenecen a los lixos domésticos.
Leve-los para el punto de recogida corres-
pondiente a su municipio.

Attenzione!
Apparecchi elettrici inutili-
zabili non devono essere smaltiti con
i rifiuti domestici. Portarli all'apposito
punto di raccolta.

Attenzione!
Apparejos eléctricos para de
uso no pertenecen a los lixos domésticos.
Leve-los para el punto de recogida corres-
pondiente a su municipio.

Attenzione!
Apparecchi elettrici inutili-
zabili non devono essere smaltiti con
i rifiuti domestici. Portarli all'apposito
punto di raccolta.

Attenzione!
Apparejos eléctricos para de
uso no pertenecen a los lixos domésticos.
Leve-los para el punto de recogida corres-
pondiente a su municipio.

Attenzione!
Apparecchi elettrici inutili-
zabili non devono essere smaltiti con
i rifiuti domestici. Portarli all'apposito
punto di raccolta.

Attenzione!
Apparejos eléctricos para de
uso no pertenecen a los lixos domésticos.
Leve-los para el punto de recogida corres-
pondiente a su municipio.

Attenzione!
Apparecchi elettrici inutili-
zabili non devono essere smaltiti con
i rifiuti domestici. Portarli all'apposito
punto di raccolta.

Attenzione!
Apparejos eléctricos para de
uso no pertenecen a los lixos domésticos.
Leve-los para el punto de recogida corres-
pondiente a su municipio.

Attenzione!
Apparecchi elettrici inutili-
zabili non devono essere smaltiti con
i rifiuti domestici. Portarli all'apposito
punto di raccolta.

Attenzione!
Apparejos eléctricos para de
uso no pertenecen a los lixos domésticos.
Leve-los para el punto de recogida corres-
pondiente a su municipio.

Attenzione!
Apparecchi elettrici inutili-
zabili non devono essere smaltiti con
i rifiuti domestici. Portarli all'apposito
punto di raccolta.

Attenzione!
Apparejos eléctricos para de
uso no pertenecen a los lixos domésticos.
Leve-los para el punto de recogida corres-
pondiente a su municipio.

Attenzione!
Apparecchi elettrici inutili-
zabili non devono essere smaltiti con
i rifiuti domestici. Portarli all'apposito
punto di raccolta.

Attenzione!
Apparejos eléctricos para de
uso no pertenecen a los lixos domésticos.
Leve-los para el punto de recogida corres-
pondiente a su municipio.

Attenzione!
Apparecchi elettrici inutili-
zabili non devono essere smaltiti con
i rifiuti domestici. Portarli all'apposito
punto di raccolta.

Attenzione!
Apparejos eléctricos para de
uso no pertenecen a los lixos domésticos.
Leve-los para el punto de recogida corres-
pondiente a su municipio.

Attenzione!
Apparecchi elettrici inutili-
zabili non devono essere smaltiti con
i rifiuti domestici. Portarli all'apposito
punto di raccolta.

Attenzione!
Apparejos eléctricos para de
uso no pertenecen a los lixos domésticos.
Leve-los para el punto de recogida corres-
pondiente a su municipio.

Attenzione!
Apparecchi elettrici inutili-
zabili non devono essere smaltiti con
i rifiuti domestici. Portarli all'apposito
punto di raccolta.

Attenzione!
Apparejos eléctricos para de
uso no pertenecen a los lixos domésticos.
Leve-los para el punto de recogida corres-
pondiente a su municipio.

Attenzione!
Apparecchi elettrici inutili-
zabili non devono essere smaltiti con
i rifiuti domestici. Portarli all'apposito
punto di raccolta.

Attenzione!
Apparejos eléctricos para de
uso no pertenecen a los lixos domésticos.
Leve-los para el punto de recogida corres-
pondiente a su municipio.

Attenzione!
Apparecchi elettrici inutili-
zabili non devono essere smaltiti con
i rifiuti domestici. Portarli all'apposito
punto di raccolta.

Attenzione!
Apparejos eléctricos para de
uso no pertenecen a los lixos domésticos.
Leve-los para el punto de recogida corres-
pondiente a su municipio.

Attenzione!
Apparecchi elettrici inutili-
zabili non devono essere smaltiti con
i rifiuti domestici. Portarli all'apposito
punto di raccolta.

Attenzione!
Apparejos eléctricos para de
uso no pertenecen a los lixos domésticos.
Leve-los para el punto de recogida corres-
pondiente a su municipio.

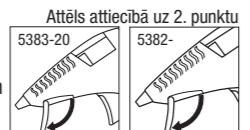
Attenzione!
Apparecchi elettrici inutili-
zabili non devono essere smaltiti con
i rifiuti domestici. Portarli all'apposito
punto di raccolta.

Attenzione!
Apparejos eléctricos para de
uso no pertenecen a los lixos domést

(LV) Pirms karstās līmes pistoles lietošanas lūdzu, uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju.

Lietošanas instrukcija:

- Strāvas kabeli pieslēgt pie 230voltu ~ 50Hz kontaktligzdas.
- Lai pistoli varētu satvert un turēt, pie pistoles ir jāpiestiprina aptvere (skatīt att.).
- Līmes stienīti ievadīt karstās līmes pistole.
- Karstās līmes pistole 3-7 minūtes atkarībā no apķertējās vides temperatūras) ir jāuzlādē.
- Karstās līmes pistoles lietošanu sākt tikai tad, kad tā ir uzkarsusi.
- Lai veiktu līmēšanu, spiest līmes izspiešanas sviru.
- Līmējamām virsmām ir jābūt tīram un brīvam no putekļiem un taukiem. Līmējamās vietas 15 sekundu laikā piespīst vienpēc otras.
- Pēc līmēšanas vai ilgākiem darba procesa pārtraukumiem strāvas kabeli atvienot no kontaktligzdas.



Tehniskā dati:

5382-07 GLUE GUN FL-005
230 voltā mainspriegums, 50Hz
Jauda: miera stāvoklī 10 vatī,
Uzkaršanas ilgums: 5-7 minūtes
Sakāršanas temperatūra: 195°C
Padeves jauda: 6-8 gr./min.

5382-11 GLUE GUN FL-007
230 voltā mainspriegums, 50Hz
Jauda: miera stāvoklī 25 vatī,
lietošanas laikā 70 vatī
Uzkaršanas ilgums: 3-5 minūtes
Sakāršanas temperatūra: 195°C
Padeves jauda: 8-12 gr./min.

5383-20 GLUE GUN FL-528
230 voltā mainspriegums, 50Hz
Jauda: miera stāvoklī 25 vatī,
lietošanas laikā 80 vatī
Uzkaršanas ilgums: 3-5 minūtes
Sakāršanas temperatūra: 195°C
Padeves jauda: 14-16 gr./min.

Papildpiederumi: 2 līmes stienīši

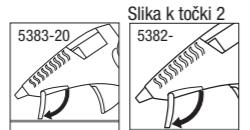
Papildpiederumi: 2 līmes stienīši

Papildpiederumi: 6 līmes stienīši

(SL) Pred zagonom pištole za vroče lepljenje prosimo, pozorno preberite navodila za uporabo.

Navodila za uporabo:

- Omrežni kabel priključite na vtičnico (230V ~ 50Hz).
- Za varno držo morate na pištole namestiti ročaj. (glejte sl.).
- Lepilino palčko vnesite v pištole za vroče lepljenje.
- Pištole za vroče lepljenje polnite 3-7 minut (glede na temperaturo okolice).
- Pištole za vroče lepljenje uporabite šele, ko je segreta.
- Za lepljenje uporabite ročico za iztiskanje.
- Površina za lepljenje morajo biti čiste in brez prahu ter masti. Mesta lepljenja potisnite eno ob drugo znotraj 15 sekund.
- Po lepljenju ali pri daljših delovnih odmorih izvlecite omrežni kabel iz vtičnice.



Tehnični podatki:

5382-07 GLUE GUN FL-005
230 V izmenična napetost, 50 Hz
Moč: Polozaj mirovanja 10 vatov,
pri uporabi 70 vatov
Čas segrevanja: 5-7 minut
Temperatura ogrevanja: 195 °C
Transportna moč: 6-8 gr./min.

5382-11 GLUE GUN FL-007
230 V izmenična napetost, 50 Hz
Moč: Polozaj mirovanja 25 vatov,
pri uporabi 80 vatov
Čas segrevanja: 3-5 minut
Temperatura ogrevanja: 195 °C
Transportna moč: 14-16 gr./min.

5383-20 GLUE GUN FL-528
230 V izmenična napetost, 50 Hz
Moč: Polozaj mirovanja 20 vatov,
pri uporabi 70 vatov
Čas segrevanja: 3-5 minut
Temperatura ogrevanja: 195 °C
Transportna moč: 8-12 gr./min.

Oprema: 2 leplilni palčki

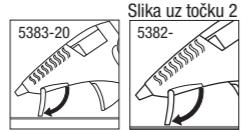
Oprema: 2 leplilni palčki

Oprema: 6 leplilni palčki

(HR) Prije nego što uključite pištolj za vruće lepljenje molimo Vas pažljivo pročitajte uputu za uporabu.

Uputa za uporabu:

- Mrežni kabel priključujte na utičnicu od 230 V ~ 50Hz.
- Za sigurno držanje pištolja obavezno se mora postaviti stremen. (vidi sliku)
- Patronu za lepljenje umetrite u pištolj za vruće lepljenje.
- Pištolj za vruće lepljenje 3-7 minuta (ovisno o prostornoj temperaturi) postavite da se napuni.
- Pištolj za vruće lepljenje koristite tek kada je zagrijan.
- A lepljenje pritisnite tipku za istiskivanje lepila.
- Površine koje se lijepe moraju biti čiste, slobodne od prahne i masti. Mesta koja se lijepe moraju se u roku od 15 sekundi spojiti.
- Nakon lijepljenja ili kod drugih radnih stanki mrežni utikač izvadite iz utičnice.



Tehnički podaci:

5382-07 GLUE GUN FL-005
230 V izmenični napon, 50Hz
Snaga: u mirovanju 10 W
Vrijeme zagrijavanja: 5-7 minuta
Temperatura i zagrijavanja: 195°C
Protok: 6-8 gr./min.

5382-11 GLUE GUN FL-007
230 V izmenični napon, 50Hz
Snaga: u mirovanju 25 W,
pri pogonu 70 W
Vrijeme zagrijavanja: 3-5 minuta
Temperatura i zagrijavanja: 195°C
Protok: 8-12 gr./min.

5383-20 GLUE GUN FL-528
230 V izmenični napon, 50Hz
Snaga: u mirovanju 20 W,
pri pogonu 80 W
Vrijeme zagrijavanja: 3-5 minut
Temperatura i zagrijavanja: 195°C
Protok: 14-16 gr./min.

Pribor: 2 patrone za lijepljenje

Pribor: 2 patrone za lijepljenje

Pribor: 6 patrone za lijepljenje

C ĀTBILSTĀBAS DEKLĀRĀCIJA:

Mēs, kwb tools GmbH & Co. KG, uzņemēmēji pilnu atbildību, deklārējam, ka ierīces modeli: GLUE GUN FL-005, GLUE GUN FL-007, GLUE GUN FL-528, uz kuriem šī deklārācija attiecas, atbilst ūdens standartiem: EN 60335-2-45:2002+A1:2008, EN 60335-1:2002+A1, A1:2004+A12, A2:2006+A13:2008, EN 62233:2008 saskaņā ar Direktīvu 2006/95/EC

C ĪZJĀVA O SKLADNĪBĀ:

Podjetje kwb tools GmbH & Co. KG izjavlja iz izključivo odgovornosti, da je naprava vrste: GLUE GUN FL-005, GLUE GUN FL-007, GLUE GUN FL-528, na kateri se nаноси ta izjava, v skladu s sledећим normama: EN 60335-2-45:2002+A1:2008, EN 60335-1:2002+A1, A1:2004+A12, A2:2006+A13:2008, EN 62233:2008 po dolojicim direktive 2006/95/EC

C ĪZJĀVA O SKLADNĪBĀ:

Mi, kwb tools GmbH & Co. KG, izjavljujemo v isključivoj odgovornosti, da je uređaj, tip: GLUE GUN FL-005, GLUE GUN FL-007, GLUE GUN FL-528, kateremu se vztavlja ova izjava je u skladu sa sledećim standardima: EN 60335-2-45:2002+A1:2008, EN 60335-1:2002+A1, A1:2004+A12, A2:2006+A13:2008, EN 62233:2008 podle ustanoveni smernice 2006/95/EC

C ĪZJĀVA O SKLADNĪBĀ:

Mi, kwb tools GmbH & Co. KG, izjavljujemo v isključivoj odgovornosti, da je uređaj, tip: GLUE GUN FL-005, GLUE GUN FL-007, GLUE GUN FL-528, na kateri se odnosi ova izjava, odgovara sledećim normama: EN 60335-2-45:2002+A1:2008, EN 60335-1:2002+A1, A1:2004+A12, A2:2006+A13:2008, EN 62233:2008 prema odredbama smernice 2006/95/EC

kwb tools GmbH & Co. KG • Industriestraße 35 • D-28816 Stuhr, Germany • www.kwb.eu

Produktentwicklung



Produktentwicklung

Produktentwicklung



Produktentwicklung

